

1. **Preis Anpassung bei der Rücknahme der Egel.**
2. **Seminarplan 2016**
3. **Neue Produkte der bbez**
  - **Hirutarget**
  - **Grüne Behandlungsunterlagen**
  - **Egelhandschuh**

Sehr geehrte Kundinnen, sehr geehrte Kunden,

aus aktuellem Anlass, möchten wir Sie über Entwicklungen in unserem Unternehmen informieren.

### 1. Preis Anpassung bei der Rücknahme der Egel

Seit Februar 2015 ist die Rückgabe der gebrauchten lebenden medizinischen Blutegel über die Lebenshilfe Gießen, Betriebsstätte Biolandhof Buseck, mit einer dort vorgeschalteten 8-monatigen Quarantäne in unsere Rentnerteiche wieder möglich. Die Rückgabeoption wird zunehmend genutzt.

Das Projekt wird von der Gruppenleiterin Petra Mertens der Lebenshilfe Gießen betreut, die sich dem Thema mit viel persönlichem Engagement angenommen hatte und zunehmend positive Wirkungen auf die Gemeinschaft der auf dem Biolandhof tätigen behinderten und nicht behinderten Mitarbeiter feststellt. Anfänglich war es für Frau Mertens schwierig Mitarbeiter für die täglichen Arbeiten bei der Rücknahme zu gewinnen. Zwischenzeitlich haben die meisten Mitarbeiter die Scheu vor den Pflegearbeiten verloren und leisten gerne ihren Beitrag zum Respekt an einem für Mensch und Tier besonders nützlichen Lebewesen.

Bislang erfolgt die Quarantäne in Gläsern mit mehrfachem wöchentlichen Wasserwechsel in einem ausschließlich für diesen Zweck ausgebauten Container (s. Bild auf Seite des Egelinfos). Zzt. befinden sich ca. 800 Quarantänegläser mit ungefähr 9000 Rücknahmetieren in den Regalen des Rücknahmecontainers.

Aktuell werden neue feste Räumlichkeiten auf dem Biolandhof für die Quarantänegel umgebaut, in denen die Tiere dann vorrangig in Aquarien gehalten werden sollen. Wir werden Sie über die Entwicklung auf dem Laufenden halten.

Die Rücknahme ist insbesondere durch die Pflegemaßnahmen während der Quarantänephase sehr arbeits- und damit auch kostenintensiv. Der Aufwand der Pflegearbeiten war vor der praktischen Umsetzung nur ansatzweise planbar. Wir hatten Ihnen mit Egelinfo 1/2015 mitgeteilt, dass wir auf einen Gewinn bei der Rücknahme bewusst verzichten, aber auch eine Deckung der entstehenden Kosten anstreben. Die Kosten für die Pflegeleistung bei der Lebenshilfe haben sich in den letzten Monaten vor dem Hintergrund des gestiegenen Arbeitsaufwandes für die bbez deutlich erhöht und die Deckung dieser Kosten ist mit der aktuellen Preisgestaltung bei weitem nicht mehr gegeben.

Wir haben uns daher entschlossen die Preise der Rückgabesets ab 15. Februar 2016 an die gestiegenen Kosten der Rücknahme anzupassen. Die Kosten für die Rückgabe der Egel liegt zukünftig bei etwas über 1 € bis 1,50 € pro Tier.

Wir bieten weiterhin mehrere Rücknahmesets an, die den praktischen Gegebenheiten des Egeleinsatzes bei den Kunden der

bbez Rechnung tragen sollen. So besteht die Möglichkeit beim Kauf der medizinischen Blutegel ein Rücknahmeset mit mehr als einer Rücksendung zu erwerben. Dieses Angebot wurde vor dem Hintergrund entwickelt, dass ggf. nicht alle Egel aus einer einzelnen Bestellung zeitgleich oder zeitnah zum medizinischen Einsatz kommen. Dadurch können die gebrauchten Egel in mehreren Sendungen zu unterschiedlichen Zeiten zurückgesendet werden und ersparen dem Therapeuten eine längere Zwischenhaltung vor der Rücksendung. Dieses Rückgabekonzept trägt auch den biologischen Erfordernissen der satten Egel Rechnung, bei denen nach Einsetzen der Hauptverdauungsphase ca. 8 Tage nach der Nahrungsaufnahme, die Toleranz gegenüber der Belastungssituation durch den Transport deutlich abnimmt. Vorgenanntes Angebot hat sich bislang in der Praxis bewährt.

Das Rücknahmeset enthält bruchssichere und flüssigkeitsdichte Rücksendegefäße, Umverpackung und Retouren-Aufkleber an den Biolandhof Buseck der Lebenshilfe Gießen. Mit dem Erwerb des Rücknahmesets sind alle Kosten für die Rückführung der Egel in den Rentnerteich abgegolten. Die Rücksendung erfolgt mit dem Retouren-Aufkleber ohne erneute Kosten über DHL. Die Einlieferung der Rücksendung ist über alle DHL-Annahmestellen möglich. Nachfolgend die Rücknahmesets, die wir zzt. anbieten:

### Neue Preisliste gültig ab 15.02.2016

Rücknahmeset	Anzahl Rücksendungen Artikel-Nr.	Inhalt des Rücknahmesets	Netto-Preis	Brutto-Preis inkl. 19% MwSt.
bis 10 Egel	1 101R	1 Rücksendekarton 1 Rücksendesicherheitsgefäß (250 ml) 1 Retouren-Aufkleber	15 €	17,85 €
bis 10 Egel	2 102R	2 Rücksendekartons 2 Rücksendesicherheitsgefäße (250 ml) 2 Retouren-Aufkleber	22 €	26,18 €
bis 25 Egel	1 251R	1 Rücksendekarton 1 Rücksendesicherheitsgefäß (500 ml) 1 Retouren-Aufkleber	29 €	34,51 €
bis 25 Egel	2 252R	2 Rücksendekartons 2 Rücksendesicherheitsgefäße (500 ml) 2 Retouren-Aufkleber	35 €	41,65 €
bis 50 Egel	1 501R	1 Rücksendekarton 2 Rücksendesicherheitsgefäße (500 ml) 1 Retouren-Aufkleber	51 €	60,69 €
bis 50 Egel	2 502R	2 Rücksendekartons 3 Rücksendesicherheitsgefäße (500 ml) 2 Retouren-Aufkleber	58 €	69,02 €
bis 100 Egel <sup>1</sup>	1 1001R	2 Rücksendekartons 4 Rücksendesicherheitsgefäße (500 ml) 1 Retouren-Aufkleber	96 €	114,24 €
bis 100 Egel <sup>1</sup>	2 1002R	3 Rücksendekartons 4 Rücksendesicherheitsgefäße (500 ml) 2 Retouren-Aufkleber	102 €	121,38 €
bis 100 Egel <sup>1</sup>	3 1003R	4 Rücksendekartons 6 Rücksendesicherheitsgefäße (500 ml) 3 Retouren-Aufkleber	109 €	129,71 €

Die Kunden der bbez, die die Blutegel über die Blutegelapotheke beziehen ([www.blutegelapotheke.de](http://www.blutegelapotheke.de)), können die Rücknahmesets direkt am Ende der Egelbestellung in der Apotheke über das Bestellformular „Bestellung ergänzender Artikel bei der bbez (ohne zusätzliche Versandkosten) erwerben.“

Für die dauerhafte Genehmigung der Rücknahme ist der Sicherheitsaspekt von zentraler Bedeutung. Vor diesem Hintergrund ist eine Rückgabe nur in den von der bbez angebotenen Rücknahmesets statthaft. Insbesondere ist die Gebrauchsanweisung für das Rücknahmeset unbedingt zu beachten (s. auch [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) „downloads“). Bereits bei Umgang und Zwischenhaltung der gebrauchten Egel vor der Rücksendung ist die

Umsetzung von Sicherheitsmaßnahmen erforderlich. Die bbez ist zur Weiterentwicklung der sicheren Rücknahme auf Ihre Mitwirkung angewiesen. Wir werden die Rücksendungen kontinuierlich auf potenzielle Risikofaktoren hin kontrollieren und bitten Sie uns Probleme mit der Rücksendung mitzuteilen.

## 2. Seminarplan 2016

Für 2016 haben wir folgende Seminare zur Blutegeltherapie in Biebertal bei Gießen und in Berlin Wannsee (Immanuelkrankenhaus) geplant:

### Humantherapie Seminare:

Datum	Seminartitel
05.03.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie (Berlin-Wannsee)
06.03.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Phytotherapie (Berlin-Wannsee)
16.04.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie
17.04.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Blutegeltherapie in Orthopädie/Rheumatologie <sup>1</sup>
23.04.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Bienen und ihre Produkte
24.04.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Behandlung mit Bienengift
04.06.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie
05.06.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Phytotherapie
09.07.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie
03.09.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie
04.09.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Blutegeltherapie
08.10.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Bienen und ihre Produkte
09.10.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Behandlung mit Bienengift
29.10.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie (Berlin-Wannsee)
30.10.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Blutegeltherapie (Berlin-Wannsee)
26.11.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie
27.11.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Chronischer Rückenschmerz – Integrative Behandlungskonzepte

<sup>1</sup>Die konkreten Inhalte der Themenseminare werden ca. 2 Monate vor dem Seminartermin auf [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) bekannt gegeben

### Tiertherapie Seminare zur Blutegeltherapie:

Datum	Seminartitel
11.03.16	Basis-Seminar
12.03.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Pferd – EMS, Cushing, Hufrehe
23.04.16	Basis-Seminar
24.04.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Kleintier
21.05.16	Basis-Seminar
10.07.16	Basis-Seminar
17.09.16	Basis-Seminar
18.09.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Pferd
05.11.16	Basis-Seminar Blutegeltherapie, nur für Tierärzte (ATF-Stunden-Anerkennung)
06.11.16	Themen-Seminar <sup>1</sup> : Pferd, nur für Tierärzte (ATF-Stunden-Anerkennung)
03.12.16	Basis-Seminar

<sup>1</sup>Die konkreten Inhalte der Themenseminare werden ca. 2 Monate vor dem Seminartermin auf [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) bekannt gegeben

## 3. Neue Produkte der bbez

### • Hirutarget

Immer wieder kommt es vor, dass medizinische Blutegel nur schwer oder gar nicht an den gewünschten Ansatzstellen beißen wollen, häufig weil die Ansatzstellen schlecht durchblutet sind oder die Haut nicht vollständig von Duftstoffen befreit werden konnte. Um hier Abhilfe zu schaffen, hat die bbez einen sterilen Lockstoff entwickelt, der das Beißverhalten der medizinischen Blutegel auch an den vorgenannten schwierigen Ansatzstellen deutlich verbessert. Hirutarget ist gleichermaßen in der Human- und der Tiertherapie verwendbar. Eine Packung Hirutarget enthält 5 Ein-Dosis-Ampullen mit jeweils 1 ml Lockstoff und kostet netto 14,99 € (Artikelnummer 6000). Bei Bestellung mit anderen Produkten fallen keine zusätzlichen Versandkosten an. Bei Einzelbe-

stellung fällt eine Versandpauschale von (netto 4,95 € zuzügl. 19 % MwSt.) an. Der Lockstoff hat eine begrenzte Haltbarkeit. Die aktuell verfügbare Produktionscharge hat das Mindesthaltbarkeitsdatum Juli 2016. Ein Verkauf dieser Produktionscharge ist bis März 2016 geplant. Hirutarget sollte im Kühlschrank aufbewahrt werden.

### • Grüne Behandlungsunterlagen

Wir wurden wiederholt von unseren Kunden gebeten die grünen flüssigkeitsdichten Behandlungsunterlagen 120 cm x 120 cm aus dem Behandlungs- und Verbandset unabhängig vom Verbandset als Einzelprodukt anzubieten. Die entsprechenden Informationen von Ihnen sind für uns sehr wichtig um kundenorientiert zu handeln. Wir bieten nunmehr die Behandlungsunterlagen (Artikelnummer 1114) zum Preis von netto 2,49 € zuzügl. 19% MwSt. als Einzelprodukt an. Bei Bestellung mit anderen Produkten fallen keine zusätzlichen Versandkosten an. Bei Einzelbestellung fällt eine Versandpauschale von netto 4,95 € zuzügl. 19% MwSt. an.

### • Egelhandschuh (Baumwolle)

Auch der von der bbez selbst geschneiderte Egelhandschuh (Fäustling) aus Baumwolle, bekannt aus dem Behandlungs- und Verbandset, ist nunmehr zum Preis von netto 2,50 € zuzügl. 19% MwSt. als Einzelprodukt zu beziehen (Artikelnummer 1600). Der Egelhandschuh erleichtert die Handhabung der medizinischen Blutegel, da die Egel sich an dem Material nicht so intensiv festsaugen können.



(Blick in die Quarantänehaltung der zurückgesendeten gebrauchten medizinischen Blutegel beim Biolandhof der Lebenshilfe Gießen während der Pflegearbeiten)

Biebertal, 08.02.2016 (Korrekturfassung vom 15.02.16)

Impressum:

Dipl.-Biol. Michael Aurich

Geschäftsführung: Dipl.-Ing. agr. Harald Th. Galatis